

**Дано мед луоз 1 май--международной пролетариатлэсь революционной кужым'ёссэ боевой эскерон!**

**Великой междухародной праздник**

Туннэ—трудлэн великой праздникез, международной пролетарской солидарностьлэн нуналэз. Туннэ—быдэс дуннебыв трудящейёслэсь революционной кужым'ёссэ эскерон, куд'ёсыз выступить карозы мир понна, Советский Союз понна, фашистской варварстволы пумит, капиталистической эксплуатацилы пумит, угнетенной калык'ёслэсь независимостьсэ жокатысьёслы пумит.

Туэ трудящейёс 1 май праздникез сиче обстановка кылдэса пумитало, куде ваньмызы человекстволы выль мировой войнаэн опасностез угрожать каре. Героической испанской калык фашистской интервент'ёслэн яростной атакаоссылэсь самоотверженно отбиваться кариське, вань передовой прогрессивной человекстволэсь делозэ защищать каре. 400-миллионной китайской калык японской захватчик'ёслэсь аслэсьтыз свободазэ но независимостьсэ отстаивать каре. Европа германской фашизмлэн угрозаез улын находиться кариське.

Фашистской агрессор'ёс урмыса война азелы дасяське, дуннез выльысь лыбылонез дасяло. Соос малпало напасть карыны победившой социализмлэн великой странаез—СССР выль.

Многочисленной советской калык туэ умой помнить каре трудящейёслэн вождьылэсь но дышетисьёслэсь—Сталин Гэпшэз мудрой'предостереженез капиталистической оккупацияез сярсь, социализм асьме странаын вормиз но, асьмеос враг'ёсын котыртымын и сиче выль асьмеды на-чеку лунын заставлять каре. СССР-ысь трудящейёслэсь капиталистической странаосысь рабочий классэн пролетарской связьзэ усилить но укрепить кароно, советской государстволэсь обороноспособностьсэ— асьмеды Красной армиез, Красной флотиез, Красной авиациеэ, Осоавиахимез юматон.

Международной праздникез 1 маез вань народной хозяйстволэн азылане сясыкаяськон но будон обстановкаяз асьмеос орчытыськом. Нош капиталистической странаосын сютак, ужалы ёрмыса улон йыла, капиталистической хозяйство выль мировой экономической кризисэ лэзьке, фашизм трудящейёслы кураськыса улонез но кулонез вае. Только одг Советской Союзын гинэ рабочий классэн но колхозной крестьянстволэн вискарятэз материальной улонез умоя, культурно-политической но технической уровенез жутске, социализмлэн вань благоенез пользоваться кариське—ужанлы, шутётсконлы, дышетсконлы переселуыса обеспеченилы правоосын.

Калыклен враг'ёсыз— фашизмлэн троцкистско-бухаринской агент'ёсыз— историкалы колёсаз берлань берыктыны, СССР-ез расчленить карыны турско вал,

асыме странаез капитализмез восстановить карыны медо вал. Соос асьме хозяйстволы ичи гинэ ущерб ёз лэсьтэ, нош озы ке но солэсь будэмзэ дугдытыны ёз быгатэ, калыклен враг'ёсызлы пумит, сталинской пятилетка азинлыко быдэстэмн. СССР луиз передовой, культурной, могучой социалистической держава.

Социализмлэн странаез куиньметй сталинской пятилеткаез пырыз. Асьмеослы эшшо но умой ужано на, хозяйстволы но культуралы выльысь, бадйымез вормон'ёсыз басытоно. 1938 арлэсь планэз быдэстыса СССР-лэн народной доходуэз 1937 ар сярсь 17 процентлы будоз. Озынен СССР-ысь трудящейёслэн материальной благосостоянызы эшшо но выль жутскыз.

Та планэз быдэстыны понна, стахановской движениез паськыт развернуть кароно, отдельной стахановской рекорд'ёс бордысен стахановской амалын ужанэз массовоен кароно, уж азинлыкез жутконо, ужано эшшо но внимательногоз, эшшо но умой. 1938 ар вредительстволэсь бервыл'ёссэ быдтон арен мед луоз. Калыклен враг'ёсыз кутэмын но быдтэмн. Революционной бдительностез жутком, вредительстволэсь бервыл'ёссэ быдтом, асьме советской муз'омез фашистской гад'ёслэсь сюжало.

Глазовской но Понинской район'ёсысь колхоз'ёс кизыны кутскызы. Кизёнэз вакчи дыр кусцын но выль качестваен орчытоно—сиче задача сыла. Солы понна бусыосын массовой стахановской движениез паськыт развернуть кароно. Ваньэ трактор'ёсты, вал'ёсты кудэз'я уже кутконо. Умой тракторист'ёслэсь, гирысьёслэсь, усаясьёслэсь ужан опыт'ёссэ паськыт популяризовать кароно.

Советской странаын кык силаос: калык но коммунизм огазяськызы. Ваньмыз мар коммунизмыл враждебно, враждебно калыклы но. Коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн юн связьзы советской властьлэн вань начинаниосызы особой кужым сётэ. СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс дыр'я но коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн могучой блоксы вормиз, та испытанной блок ик РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Совет'ёсы быр'ён'ёс дыр'я но вормоз.

1 май нуналэ асьме йяратоно Красной Армиез—странамылэсь гордостьсэ но надеждазэ нимысьтыз силмазыкёнэн но вниманиен котыртом!

1 май нуналэ эшшо ог-пол быдэс дуннелысь возматом на асьмедэн родинамылы бадйым яратонмес, Ленинлэн—Сталинлэн партизылы беззаветной преданностьмес!

Дано мед луоз 1 май—трудлэн великой праздникез, международной пролетарской солидарностьлэн нуналэз!



Сталинской Конституция--нюр'ясыкконлэн но Великой Октябрьской социалистической революциялэн вормем'ёсызлэн итогзы. Дано мед луоз победившой социализмлэн но подлинной демократизмлэн Конституцияез!  
(ВКП(б) ЦК-лэн 1938 арын 1-тй май азелы поттэм лозунг'ёсыз пйлысь).

**Массовой кизенэз паськыт волмытоно**

**Гирысьёс нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло**

Качкашур сельсоветысь Умск колхоз 30 апрель азелы кизиз ни 50 гектар, нош гирымын 90 гектар. Глазовской МТС-лэн селялаез ремонтировать карымтөөн кизыны уг яра, соин ие гирыонэн но кизёнэн куспын вис луэмын.  
Кизёнлэн нырысь нунал'ёсаз ие та колхозысь 3-тй бригада стахановской амал'ёсын ужаны кутскызы.  
Гирысьёс: Ушаков Николай, Перевощиков Григорий, Князева Елизавета нормаоссэс быдэн 1,10

га быдэс'яло, нош нормазы 1 га.  
Умск колхозын нуналлы быдэ бордгазет потто.  
Тракторист Князев Аркадий нырысь нуналэ ие аслаз трактореныз гирыз 4 гектар. Нош йуказеяз Глазов МТС-ысь Князевлэн указаниез'я Гондыревое гирыны мынйэ. Отын нош муз'ем тракторен гирыны ёвёл на вуэмын ласэ.  
Озы Князев эш юме быдэс нуналэз Гондыревое ветлоназ быдтйэ.

**Кизенэз 10 нунал куспын быдэстем**

30 апрелёз В-Слудка сельсоветысь колхоз'ёс валэс культуросы 292 гектар кизизы ни. Колхоз'ёслэн бусыосазы соц. чопаткыса ужан паськыт вёлмытэмн. Колхозник'ёс тулыс ю кизёнэз 10 нунал куспын быдэстөп выльысь ужало. Бусыосын колхозник'ёс пёлын шутётскон дыр'ёсы газет'ёсты шара лызён'ёс, беседаос орчытысько. Колхозник'ёс пёлын СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетезлэсь «Колхозник'ёсты колхоз'ёсысь исклучать каронез запретить карон сярсь»

но «Колхоз'ёсын доход'ёсты мыдлань лужкылэм'ёс сярсь» постановлениеосэс лыздыса валэктылэмн. Ваньмыз колхозник'ёс та постановлениеосы одобрять карыса пёсь ёчекылало. Колхозын эшшо но умой ужаны, туэ выль урожай басытон понна обязательствоос басьяло. РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Совет'ёсы быр'ён'ёс азелы дасяськөн нуналмысь мына. Ваньмыз быр'ёсыккөнэ колхозной бусыосын вормон'ёс басытыса лытыны дасяське.  
**Зорин.**  
Понино район.

Понино районын тулыс кизенлэн мынэмез сярсь сводка  
(Гектарен вераса).  
30 апрель азелы

Сельсовет'ёс	план	киземын
Адам	918	236
Коршевино	1235	110
Дурнопи	920	35
Почаш	1530	17
Понино	1716	139
Дондыкар	1435	60
Богатырка	790	217
Слудка	1113	292
<b>Ваньмыз</b>	<b>9680</b>	<b>1107</b>

Глазов районын тулыс кизенлэн мынэмез сярсь сводка  
(гектарен вераса)  
30 апрель азелы

Сельсовет'ёс	Кизен план	Киземын
Качкашур	1520,5	58
Омутница	1614,5	157
Лудошур	2504,5	44
В-кузьма	1506,5	44
Кожиль	2532	—
Штанигурт	1843	20
Азамай	1588	20
Сепыч	2092,5	152
Ураково	1263	20
Отогурт	1788,5	31
Ключи	1673,5	48
Шоадеево	2381,5	100
Парзи	1389	101

Глазовской район'я ваньмыз 23.700 795

**Етйнэз кизыны кутскызы**

Понино районьсь колхоз'ёс етйн кизыны кутскызы. Быдсыдысь, Адам сельсоветысь Солдырь

колхоз 7 гектар етйн кизиз, Дондыкар сельсоветысь колхоз'ёс— 4 гектар.



# Колхозник'эсты колхоз'эсысь исключать каронэз запретить карон сярысь

## СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы

СССР-лэн СНК-эз но ВКП(б)-лэн ЦК-эз трос пол предупредят карылызы местной партийной но советской организации колхозник'эсты колхоз'эсысь огульно исключать каронлэн вредз сярысь. СССР-лэн СНК-эз но ВКП(б)-лэн ЦК-эз трос пол указывать карылызы, что сыче практика противопартийной но противогосударственной дуэ. Та же указаниос дуьса но уно область'эсын, край'эсын но республикаосын колхозник'эсты колхоз'эсысь необоснованной исключать карон факт'эс дуьло. Перегиб'эс но колхозник'эсты колхоз'эсысь исключать карыку извращениос тужгес но паськыт влмизы Свердловской, Калининской, Смоленской, Новосибирской, Каменец-Подольской, Житомирской областей'эсын, Алтайской, Краснодарской, Орджоникидзевской край'эсын но Казахской ССР-ын. СССР-лэн СНК-эз но ВКП(б)-лэн ЦК-эз пус'э, что колхоз'эсысь исключать карон вредной практика мукет область'эсын но дуьло.

Практика возматэ, что колхоз'эслэн правлениосы но председател'эсы, сельхозартельлэсь уставэз соблюдать карем но колхозник'эслы пумит производлэстывонэз лэзвентэм интые, асьсэос незаконной действииос лэстылэзы. Эскерыса установить каремын, что колхоз'эсысь данагез исключать карон'эс обоснованнос дуо но кычэ серьезной повод'эстэк, самой маловажной мотив'эс'я лэстыльсызы. Бубыоссы государственной предприятияс отвакыты яке шырак азелы ужаны кошкымын кэ, со семьяослэсь член'эссэс колхоз'эсысь незаконной исключать карон'эс тужгес но влскемын. Колхоз'эсысь озы семейной связ'эслэн признаксыя исключать карон сельскохозяйственной артельлэн уставезлы вкорне противоречить каре.

Сельскохозяйственной артельлэн уставез предусматривать каре колхозысь поттонэз разрешить каремлэсь азлы куд-ог колхозник'эслы, куд'эсыз нарушать каре колхозлэсь внутренней распорядоксэ, данаг промезуточной воспитательной характеро предупредить карысь мераосты, кыд'эсысь: нарушить карисез урод качество лэстэм ужэе солы трудодень начислять карытэ (вильмысь лэстыны обязать карон, предупреждение, выговор, общей собранин порицать карон, сьбд пул вьлэ гоштон, 5 трудоденэз размерен штраф, низшой уже перемещать карон, ужлэсь ог дырлы гинэ палэтон. Нош колхоз'эслэн правлениосы малы кэ та мераосты уже уг кудо и колхозысь внутренней распорядоклэсь правилоосэ простой нарушать карон дыр'я гинэ но сплэш и рядом колхозник'эсты колхозысь куьло.

Если сельхозартельлэн уставез'я артельлэсь исключать карон производиться кариськэ артельлэн член'эсызлэн общей собранизылэн решенизы гинэ, кытын обязательно вань член'эс пльсь кык куиньмос локетэзлэсь ичи участвовать медаз каре, то уж вильмы со уставной правило чем дыр'я нарушаться кариськэ, шер вьлэ та же случайсэ но, кудэ исключение колхозлэн правлени-

ныз яке даже колхозлэн председателеныз гинэ быдэс'яске. Район'эсысь руководящей партийной но советской работник'эс, колхоз'эсысь исключать карон интые вредной практикаез сдерживать но исправлять карон интые, колхозник'эслы лэстэм подобной произволэз дугдытыны понна но кычэ решительной мерас уг кудо, бездушно-бюрократически относиться кариськэ колхозник'эслэн судьбаоссылы но соослэн колхоз'эсысь незаконно исключать каремын вьлэ апелляцияоссылы, колхозник'эсты исключать карон ласын производ проявить карем мурт'эсты наказать карытэк вельто но нередко асьсэлэсь рольсэс колхоз'эсысь колхозник'эсты исключать карон факт'эсты простой записе, та вопрос'я статистической отчетносте вышестоящей советской орган'эслы сэтоне сводить кари. Солэсь но уно, та работник'эс колхоз'эслэсь председател'эссэс но правлениоссэс, колхоз'эсты социально-чуждой но классово-враждебной элемент'эслэсь очитать карон флаг улсын, чем дыр'я асьсэос колхозник'эсты колхозысь незаконно исключать каронэ толкать кари.

СССР-лэн СНК-эз но ВКП(б)-лэн ЦК-эз лыд'яло, что сыче практикалэн основаз тросысьтыз колхоз'эсысь руководящей работник'эслэн, озы ик районьсы партийной но советской руководител'эслэн улэп мурт'эслэн но отдельной колхозник'эслэн судбазы шоры формально но бездушно-бюрократически учюн дуэ. Сыче руководител'эс сое уг валало, что колхозникэз колхозысь исключать карон, солэсь улон источниксэ талан, значит, не только общественной мненин опозорить карон, но и голодной существовали обреч карон дуэ. Соос сое уг валало, что колхозникэз исключать карон быдэсэ колхозысь исключать карем'эслэсь искусствено недобовольствоэс но йркур'яськэонэс, трос колхозник'эслы кыдэты колхозын положенизылы неуверенность, сыче уж'эс калыклэн враг'эсызы на руку дуэ.

СССР-лэн Совнаркомэз но ВКП(б) ЦК постановлять кари:  
1. Котыкычэ муг улсын но колхоз'эсты чистка ортычтонэз запретить кароно.

2. Колхозник'эслэн семьяоссылэсь член'эссэс соослэн семьяоссылэн член'эсысь пльсь одгезлэн государственной предприятияс временной яке постоянной уже мынэмезлэн мотив'эсыз'я колхоз'эсысь исключать каронэз запретить кароно.

3. Внутренней распорядоклэсь правилоосэ нарушить карем понна колхоз'эсысь исключать каронэз запретить кароно.

4. Азылалэн установить кароно, что колхозник'эсты колхоз'эсысь исключать карон как крайней мера кадэ гинэ применяться кариськыны быгатэ колхозлэн неисправимой, колхозэз подрывать но дезорганизовать карись член'эсызы, собере гинэ, ку исчерпуть каремын сельхозартельлэн уставеныз учкем предупредительной но воспитательной характеро мерас и сельхозартельлэн уставеныз исключенилы установить карем порядокэз строго соблюдать карыса гинэ, т. е. артельлэн член'эсызлэн общей собранизылэн решениез'я, куда артельлэн член'эсызлэн общой лыдзы пльсь кык куиньмосэзлэсь ичиз присутствовать уг кэ кари.

Однако, и та случайсэ дыр'я но колхоз'эсысь исключать карем'эслэн апелляцияоссы шоры самой внимательной отношении обеспечить каремын луны куьло.

5. Установить кароно, что колхозысь колхозникэз исключать карон сярысь колхозлэн член'эсызлэн общой собранизылэн решениез сое райисполкомэн ожночательно рассмотреть карытэк силаэ вступать уг кары и колхозник колхозлэн членэзлэсь вань правоосэ быдэсак сохранять кари.

6. Колхоз'эслэн правлениоссылэсь председател'эссэс но член'эссэс, озы ик районной партийной но советской работник'эсты предупредить кароно, что та постановлениез нарушить карем понна виновнойсэ уголовной преступник'эс кадэ судэ привлекаясь кариськызы.

СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советсылэн председателэз — В. МОЛОТОВ.  
ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн секретарез — И. СТАЛИН.  
19 апреле 1938 арын.

# СССР-лэн СНК-эз но ВКП(б) ЦК-ын

## Колхоз'эсысь исключать карем'эслэсь апелляцияоссэс эскерон сярысь

Колхоз'эсысь исключать карем сярысь эскеримтэ апелляцияос ванен, СССР-лэн СНК-эз но ВКП(б) ЦК постановить карызы;  
1. Райисполком'эсты обязать кароно колхоз'эсысь исключать карем'эслэсь ваньмызлэсь апелляцияоссэс, СССР-лэн СНК-эзлэн но ВКП(б) ЦК-лэн 19 апреле 1938 арын постановленизы, ВКП(б) райком'эсын чош чик жегатсытэк эскерыны, делоссты эскерон мынку лэстэм ошибкоосты но исключать карем'эслы несправедливой отношении решительно быдтыны.  
2. Апелляцияосты эскеронэз туэ арлэн 1 ноябрэзлэсь бере кылытэ быдэстэно.  
3. Установить кароно, что райисполкомлэн президиумаз апелляцияэ эскерыку со колхозлэн председателэз отын луны куьло, кудызлэн решениез обсуядатся кариськэ, озы ик та заседание апелляция сэтись но бтиськэ.  
4. Та постановлениез шонер быдэстэ понна ответственность райисполкомлэн председателэз но ВКП(б) райкомлэн первой секретарез вьлэ возложить кароно.

# Советской странаысь славной физкультурник'эслы но физкультурницаослы—первомайской привет!

(ВКП(б) ЦК-лэн 1 май азелы поттэм дозунг'эсыз пльсь)



# УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я Центральной избирательной комиссийн

28 апреле Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я Центральной избирательной комиссийн нырсетй заседаниез орчтыс.

Центральной комиссия эскериз но избирательной документ'эслэсь формазэс тупатыз: Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я избирательной бюллетеньлэсь (тöдды цветэн); избирательсэсь списоксэс опубликовать карем бере асьсэлэсь улон интыез воштэм мурт'эслы голосовать карыны праволы удостоверенилэсь; избирательсэслэн списоксэсь формазэс; протокол'эслэсь формазэс; счөтной лист'эслэсь формазэс (тöдды цветэн); Центральной но окружной избиратель-

ной комиссийлэсь печатлэсь образецэ. Документ'эс дуозы удмурт но русской вьл'эсын.

Вань участковой комиссийн избирательной ящиклэсь образецэс тупатэмын—пу ящик жуждалэз 85 сантиметр но пасьталаэз—50×40 см.; УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я котыкуд избирательной участкын дуоз отдельной ящик. Со ящик бордын лякемын дуоз Центральной избирательной комиссийн тупатэм конвертлэн образецэ (тöдды цветэн). Ящик бордын дуоз гоштэмын четкой надпись — «Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'эс'я избирательной ящик».

# Асьмелэсь завоеваниосмес нокины таланы уз нылды

Ми, Тотом колхозысь колхозник'эс но колхозницаос РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Советазы быр'ен'эс нунал сярысь постановлениосы шумпотыса приветствовать кариськом. Ми, колхозник'эс РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Совет'эсы быр'ен'эс нуналэ—26 июне асьмелэсь голос'эсмес сөтом соос понна, кин'эс милям эшшо зажиточной, шумпотыса улонмы понна нур'яскэ, соос понна, кин'эс вань трудячийсэслэсь интерес'эссэс шумозяз защищать карыны дасэсь.

Ми, инвалит'эслэн артельлэсь тызы рабочийсэ но служащейсэ избирательной кампане кутскон нуналэз пльсь жечкыласьком. Та нунал'эсы ми быр'ен'эс азелы дасяськэ бужо нуяськом. РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Совет'эсы быр'ен'эс сярысь Положениосы но Конституциосы изучать карон'я кружок'эсын дышеткиськом. Буспамы чошатсыса ужанэз паськытатом.

# Быр'ен'эсты умой дасяськыса пумиталом

(Инвалит'эслэн Глазовысь артельлэсь тызы рабочийсэслэн но служащийсэслэн митингызылэн резолюциясытыз)

Ми, инвалит'эслэн артельлэсь тызы рабочийсэ но служащейсэ избирательной кампане кутскон нуналэз пльсь жечкыласьком. Та нунал'эсы ми быр'ен'эс азелы дасяськэ бужо нуяськом. РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Совет'эсы быр'ен'эс сярысь Положениосы но Конституциосы изучать карон'я кружок'эсын дышеткиськом. Буспамы чошатсыса ужанэз паськытатом.

Производственной планэз дырылэсь азлы быдэстэны выльсь ужалом.  
Быр'ен'эс дыр'я голосовать каром асьме родиналэн яратоно пиосыз понна, Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн ужезлы преданнойсэтыз понна.  
Митинглэн косемез'я —  
**А. Муравьева, Е. Князева, Максимов** но мукет'эсыз.

